



EURÓPAI UNIÓ

AZ EURÓPAI PARLAMENT

A TANÁCS

Brüsszel, 2010. november 26.
(OR. en)

2010/0175 (COD)

PE-CONS 49/10

PECHE 224
CODEC 974

JOGI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a 2187/2005/EK rendeletnek az érték szerinti szelektálás tilalma, valamint a Balti-tenger, a Baeltek és az Øresund területén folytatott, érdes lepényhalra és nagy rombuszhalra irányuló halászat korlátozása tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS
.../2010/EU RENDELETE

(...)

a 2187/2005/EK rendeletnek az érték szerinti szelektálás tilalma, valamint a Balti-tenger, a Baeltek és az Øresund területén folytatott, érdes lepényhalra és nagy rombuszhalra irányuló halászat korlátozása tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezetének a nemzeti parlamenteknek való továbbítását követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,

rendes jogalkotási eljárás keretében²,

¹ ...-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

² Az Európai Parlament ...-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács ...-i határozata.

mivel:

- (1) A 2187/2005/EK tanácsi rendelet¹ különös technikai intézkedéseket állapít meg a Balti-tenger, a Bæltek és az Øresund halászati erőforrásainak védelmére, különös tekintettel egyes fajok halászatának, bizonyos szembőségű halászati hálók használatának, illetve az egyes területeken folytatott halászat korlátozásának vonatkozásában.
- (2) A bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és a kapcsolódó feltételeknek a 2010. évre történő meghatározásáról szóló, 2009. november 20-i 1226/2009/EK tanácsi rendelet² az érték szerinti szelektálás tilalmáról rendelkezik és az érdes lepényhal és a nagy rombuszhal halászatára vonatkozó korlátozásokat állapít meg.
- (3) Az említett tilalom és a korlátozások állandó jellegű technikai intézkedések, amelyeket már nem kell feltüntetni az éves halászati lehetőségek megállapítására vonatkozó szabályozási keretben. Ezeket az intézkedéseket 2011. januári hatállyal célszerű beépíteni a 2187/2005/EK rendeletbe.

¹ HL L 349., 2005.12.31., 1. o.

² HL L 330., 2009.12.16., 1. o.

- (4) A Lisszaboni Szerződés 2009. december 1-jével történt hatálybalépését követően a 2187/2005/EK rendelet rendelkező részében használt „Közösség” kifejezést meg kell változtatni.
- (5) Ezért a 2187/2005/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések folyamatos alkalmazásának biztosítása érdekében a rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2187/2005/EK rendelet az alábbiak szerint módosul:

1. A rendelet a következő cikkel egészül ki:

„15a. cikk

Az érték szerinti szelektálás tilalma

Bármely, kvóta hatálya alá tartozó faj halászati műveletek során kifogott egyedeit a hajó fedélzetére kell vinni és ezt követően ki kell rakodni, kivéve, ha ez ellentétes a technikai, ellenőrzési és védelmi intézkedéseket megállapító uniós halászati rendeletekben és különösen az e rendeletben, valamint a 2371/2002/EK vagy a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletben* előírt kötelezettségekkel.

* HL L 343., 2009.12.22., 1. o.”

2. A rendelet a következő cikkel egészül ki:

„18a. cikk

Az érdes lepényhal és a nagy rombuszhal halászatára vonatkozó korlátozások

(1) Tilos a fedélzeten tartani az alábbi földrajzi területeken az alábbi időszakokban kifogott következő halfajokat:

Fajok	Földrajzi terület	Időszak
Érdes lepényhal (<i>Platichthys flesus</i>)	26., 27., 28. és 29. alkörzet az é. sz. 59°30'-től délre	február 15-től május 15-ig
	32. alkörzet	február 15-től május 31-ig
Nagy rombuszhal (<i>Psetta maxima</i>)	25., 26. és 28. alkörzet az é. sz. 56°50'-től délre	június 1-jétől július 31-ig

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve, a 105 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű vonóhálóval, kerítőhálóval vagy hasonló halászeszközzel, illetve a 100 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű kopoltyúhálóval, állítóhálóval vagy tükörhálóval folytatott halászat során az érdes lepényhal és a nagy rombuszhal járulékos fogásai – az (1) bekezdésben említett tilalmi időszakokban a fedélzeten tartott és kirakodott teljes fogás élőtömegének 10%-áig – a fedélzeten tarthatók és kirakodhatók.”

3. A 26. cikk (1) és (2) bekezdésében a „Közösség” főnév, vagy a kapcsolódó melléknév helyébe az „Unió” főnév, illetve az ahhoz kapcsolódó melléknév lép, és az ennek következtében szükséges nyelvtani kiigazításokat meg kell tenni.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2011. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...-án/-én.

az Európai Parlament részéről

az elnök

a Tanács részéről

az elnök
